



FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Tríduo: Quarta, Quinta e Sexta-feira

Maio 8: Terço 18h30 & Missa às 19h (Port.)

Maio 9: Terço 18h30 & Missa às 19h (Inglês)

Maio 10: Terço 18h30 & Missa às 19h (Port.)

Sábado 11 de Maio: Terço 18h30 & Missa às 19h (Bilíngue) seguida de Procissão.

Domingo 12 de Maio: Missas às 8h30 (Português)/ 10h (Inglês) e 12h (Português). Bênção dos Enfermos (após a missa das 12h) & Procissão ao redor da Igreja e Cerimônia de Despedida.

Celebrante: Pe. Leonardo Rocha, CS.

OUR LADY OF FATIMA FEAST

Triduum: Wednesday, Thursday, and Friday

May 8th - Rosary 6:30pm & Mass 7:00pm (Port.)

May 9th - Rosary 6:30pm & Mass 7:00pm (English)

May 10th - Rosary 6:30pm & Mass 7:00pm (Port.)

Saturday May 11th: Rosary at 6:30pm; Mass at 7:00pm (Bilingual) & Procession.

Sunday May 12th: Masses at 8:30am (Port.)/ 10:00am (English)/ 12:00pm (Port.). Blessing of the Sick (after 12:00pm Mass) & Procession around the Church and farewell Ceremony.

Celebrant: Fr. Leonardo Rocha, CS.

Após a procissão, Sábado e Domingo, teremos convívio no salão paroquial com venda de filhós, bifana, galinha assada, etc. Participe! **After the procession, Saturday and Sunday, we will have food to sell: filhós, bifanas, chicken barbecue, etc. Join us!

ARTIGOS PARA O BAZAR * BAZAAR ITEMS NEEDED

Aceitamos artigos novos, ou pouco usados, para o Bazar da Festa de Nossa Senhora, os quais podem ser deixados na entrada da igreja ou no escritório. Muito obrigado! * We are accepting new or slightly used items, for the Feast of Our Lady of Fatima. Please leave your items at the back of the church or at the rectory. Thank you!

FLORES E PROMESSAS * FLOWERS & PROMISES

As pessoas que desejarem oferecer flores à Nossa Senhora de Fátima poderão trazê-las à igreja a partir da quarta-feira, dia 8 de Maio. *Anyone wishing to bring flowers to Our Lady of Fatima, may bring them to the church beginning Wednesday May 8th.

Mass Intentions ✕ Intenções de Missas

Sábado – 20 de Abril

6:00pm – † Conceição Melo e familiares falecidos

† Hildeberto Carreiro por esposa

† Falecidos de Fernando e Conceição Serra

† João Pavão por esposa

† Cesário Marques por Olinda Marques

† Fernanda Maria Araújo e João Plácido

† Maria Conceição Ávila (6 meses) por família

† António Antunes, sogros, irmã e cunhado de Lourdes Antunes

• Ação de graças por bençãos e graças alcançadas

Domingo – 21 de Abril

8:30am - † Mariano Moniz por Maria F. Soares

† Viriato Pedro Batista por Piedade G. Batista

† Viriato Pedro Batista por esposa e filhos

† Alfredo da Silva Alves, irmãos, pais e avós de Isaura Alves

† Paulo Batista Branco e intenções de Otília e José Branco

10:00am - † Julia de Sousa and family by Aida Pregal

† Guilherme Viveiros by sister

† Lucas de Sousa (1º anniversary) by godparents

† João Coelho, Maria da Glória, Libânia de Sousa and

Clarinda de Jesus by Piedade Coelho

† Fernando Moniz by family

† Fernanda and Manuel Confeiteiro

11:30am - † Aníbal e Olívia Franco por filhas

† Esposo, pais e sogros de Preciosa Afonso

† Fernanda e Manuel Confeiteiro

† Fernando Dutra e David de Sousa por Olga e Marcelino de Sousa

Segunda-feira – 22 de Abril

8:30am ** Missa Pro Populi **

Terça-feira – 23 de Abril

6:30pm – † Luís Cunha por Fátima Cunha

Quarta-feira – 24 de Abril

6:30pm – † Almas do purgatório

Quinta-feira – 25 de Abril * St. Mark Evangelist

6:30pm – † Almas do purgatório e sogros de Belarmina Ponte

Sexta-feira – 26 de Abril

6:30pm – † Almas do purgatório

Sábado – 27 de Abril

6:00pm – † Hildeberto Carreiro por esposa

† Falecidos da família Sousa

† Manuel de Sousa Rego e falecidos de Olinda Ferreira Rego

† Irmãos e irmãs de Carlos Arruda

† Maria Lizete Lopes Gonçalves e pais

*Ação de graças por bençãos e graças alcançadas

Domingo – 28 de Abril

8:30am - † Maria José Batista por Augusto Batista e filhos

† Alfredo Alves Batista por esposa e filhos

† António José Batista por esposa e filhos

† Viriato Pedro Batista por Piedade G. Batista

† Viriato Pedro Batista por esposa e filhos

† Francisco José Tavares por família

† Alfredo da Silva Alves (8 anos) por Isaura Alves

† José Soares Macedo e Maria Estrela Soares por Maria F. Soares

10:00am - † José Moutinho (1st month) by family

† Mariano Soares by Maria F. Soares

† José Viveiros by sister

† Fernanda and Manuel Confeiteiro

† Angelina Soares by Margarida Teixeira and family

† José Robalo Barata, parents and parents-in-law of Maria Barata

11:30am - † Aníbal e Olívia Franco por filhas

† Idalina Tavares por Gilberto e Graziela Melo

† Maria Estrela e José Libânio por Olga e Marcelino de Sousa

† Fernanda and Manuel Confeiteiro

FUNERAL: Maria Gomes. Tuesday, April 30th. Mass at 10:30am.

AGRADECIMENTO: Os familiares de Maria Fernanda de Matos agradecem de coração a todos os que participaram das cerimônias fúnebres.

REZEMOS PELOS DOENTES: Alice Antunes, Steven Soares, Lídia Santa Bárbara, Kiano, Maria Alice Ferrari, Maria Silva, Evelin Turner, Sr. Parviz, Lucia Batista, Amelia Lima, Andrea da Silva, Maria Garcia, Filomena Sousa, José da Silva, Justin Alvernaz, José Pires Pimenta, Lucinda Longo, Brian Medeiros, Margarida Correia, Maria Helena Pacheco, Maria de Sousa, Mario Ferreira, Liduína Maria de Sousa, Suely Moura, Noemia Moniz, Roni Moniz, Joe Cota, Maria da Conceição Viveiros, Rita Morais, Sandy Batista, Gillian Morsan, Manuel Furtado Moniz, Olívia da Silva, Sandra Batista, Shana Batista, Alvaro Melo, Celso Chaves de Oliveira, Nanci Monteiro, Marco Lessa Doran, Maria Clara Bravo, Rafael Lessa Doran.

SEGUNDA COLETA ** SECOND COLLECTION

The second collection on Good Shepherd Sunday, April 21, will support the next generation of priests in our Archdiocese. It funds the discernment, formation and education of our seminarians, ensuring that they receive the preparation necessary for them to be good shepherds who are effective in their priestly ministry. You can make a tax-deductible donation in-person or online at rcav.org/vocations.

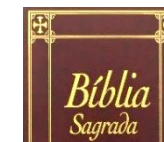
WEEKLY CONTRIBUTION

Collection \$ 3,702.00

Thank you for your generosity!

GRUPO DE ESTUDO DA BÍBLIA

Dia 25 de Abril, quinta-feira, após a missa das 6:30pm, estudo da bíblia, em português, para as famílias (salão da igreja). Junte-se à nós! *On April 25th, Thursday, after 6:30pm mass, Bible study group, in Portuguese, for families (church hall). Join us!



Caros paroquianos, informamos que os formulários para doações já foram enviados pelo correio a todos registrados na paróquia. Nossa equipe de voluntários estará na entrada da igreja nos dias 27/28 de abril e 4/5 de maio ajudando no preenchimento dos formulários para quem necessitar. Contamos com sua generosidade para atingirmos nossa meta de \$18,600.00. Doações podem ser feitas, também, online ou depositadas nas cestas das coletas. Visite o site projectadvance.ca ou o QRCode.



** Dear parishioners, we inform you that donation forms have already been mailed to everyone registered in our parish. Our team of volunteers will be at the church entrance on April 27/28 and May 4/5 helping to fill out forms for anyone who needs them. We count on your generosity to reach our goal of \$18,600.00. Donations can also be made online or deposited in collection baskets. Visit projectadvance.ca or QRCode.



FESTA DO ESPÍRITO SANTO

Sábado - 18 de Maio: Missa 6:00pm seguida da bênção da comida e a reza do terço.

Domingo - 19 de Maio: após a missa das 12:00pm, Procissão ao redor da igreja e

sopas no hall by donation.

NOTA: É necessário fazer a reserva de tiquete para entrar. Contato: Leonor (604-318-3813), Helena (604-377-5015) ou no escritório paroquial (604-879-0729).

FECHAMENTO DO HALL * HALL CLOSURE

Avisamos a todos os grupos que o hall estará fechado de 13 a 17 de Maio para limpeza após a festa de Nossa Senhora ** We inform all groups that the hall will be closed from 13th to 17th of May for cleaning after the Our Lady Feast.

CLEANING OF THE CHURCH * LIMPEZA DA IGREJA

Group 1 Maria Melo & Anna Melo
Limpeza do Chão..... Ilton Santos